

SZILÁGY SOMLYÓ

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja fél hasábig 8 korona.

Nyilttér soronként 50 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

Táviratok.

A miniszterelnökségi sajtóirodának a hadi eseményekre vonatkozó és más közérdekű távirati értesítéseit szeptember hó 18-ikától, az érkezés sorrendjében a következőkben közöljük:

Berlin, szept. 18.

Morgen tábornok proklamációt intéz a lengyelekhez, amelyben Lomza és Varsó kormányzóságok lakóival közli, hogy az orosz Narew-hadsereg megsemmisült. Az osztrák-magyar hadsereg Visztulán inneni része pedig Galicia felől győzelmesen közeledik az Orosz-Lengyelországban előnyomuló német haderő felé. Hindenburg hadseregének egyik hadtestjével elővédként jön és baráti jobbot nyújt a lengyelek felé, felkelésre buzdítja őket politikai és vallásszabadságuk kivívása érdekében; hatalmas és kegyelmes császárijának akarataként hirdeti ezt és elvárja a lengyelek lovasias gondolkodásától, hogy bennünket, mint szövetségeseiket, barátságosan fogadnak.

Róma, szept. 18.

A párisi Liberté, a francia radikális többségi párt szócsöve éles hangon kezdi támadni Anglia és Oroszország machinációját.

Bécs, szept. 18.

A Südslavische Korrespondenz abszolut hiteles beszélgetést közöl egy Nisből Szalonikibe érkezett kiváló államférfiával, aki elmondotta, hogy Szerbiában tisztán látják már a Karagyorgyevics dinasztia monarchiaellenes politikájának gyászos következményeit és hogy Péter királynak nem marad más választása, minthogy egész családjával és tanácsadóival elhagyja Szerbiát. Franciaország katonai összeomlásával Oroszország Szerbiát magával rántja a romlásba.

Berlin, szept. 18.

A nagy vezérkar közli: A Moise és a Maas közötti ütközetben végső döntés még nem történt, bizonyos jelek azonban arra vallanak, hogy az ellenség ellenálló ereje kezd megbénulni. A franciák által nagy bravúrral megkísérelt áttörés a szélső német jobb szárnyon, a mi csapatainknak minden különösebb erőfeszítése nélkül végül magában összeomlott. A német hadsereg középső része lassan, de biztosan tért hódít a Maas jobb partján, a külső fronton. A Verdunból megkísérelt kirohanást könnyű szerrel visszavetettük.

Bécs, szept. 18.

A Fremdenblatt arról értesül, hogy Angolország, Franciaország és Oroszor-

szág az északamerikai Egyesült-Államok közvetítésére a monarchiával kicserélik fogolylistáikat.

A Neue Wiener Tagblatt megállapítja, hogy a szerbek délvidéki betörése az orosz vezérkar parancsára történt és ez is elárulja, mennyire tájékozatlanok az oroszok haderőnk erőarányainak elosztását illetően. A szerb betöréssel szemben fellépő offenzívánk után minden további szerb betörés kizártnak tekintendő.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, szept. 18.

A nagy főhadiszállásról ma délelőtti jelentésének kiegészítéseként a következőket közli: A 13. és 4. francia hadtest és egy további hadosztály részei tegnap Noyontól délre döntő vereséget szenvedtek és 5 üteget vesztek, — a csatavonalunk egyes állásai ellen intézett ellenséges támadások véresen összeomlottak. Hasonlóképpen visszautasítottuk a francia alpesi vadászok előnyomulását a Vogezei láncolatánál, a Breusch-völgyben. A Rheims mellett levő Schateau Brimont bevételénél 2500 foglyot ejtettünk, egyébként a nyílt csatában is szintén kerültek foglyok kezünkbe és zsákmányoltunk lövegeket, de ezek száma még nem tekinthető át. A keleti hadsereg a suwalki kormányzóságban folytatja hadműveleteit. Egyes részei Osowiec vára ellen nyomulnak.

Berlin, szept. 18.

A Wolf-ügynökség jelenti: Martes tábornokot, a 15-ik orosz hadtest parancsnokát, aki elrendelte, hogy Kelet-Poroszországban minden helységet gyujtsanak fel és minden férfi lakos, ha nem is vett részt a harcban, ha készségesen kiszolgált is az eledeleket, mindeneket löjjenek agyon, láncra verve, Halléba vitték, ahol hadbírótság elé fogják állítani.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, szept. 18.

Höfer vezérőrnagy, a vezérkar főnökének helyettese egy külföldi sajtóorganumoknak hadseregünk nemzetiségbeli csapatairól közölt ferdítő és képtelen állításaikkal szemben megállapítja, hogy úgy az orosz-galiciai csatamezőkön, mint a balkáni hadszíntéren németek és magyarok, északi és délszlávok, olaszok és románok a legfelsőbb hadurhoz való hű ragaszkodással és tudatában annak, hogy milyen szent javakat védelmeznek, valamennyien oly csodás hősiességgel küzdenek, hogy még a mi legveszedelmesebb és számbelileg messze tulnyomó ellenségünk elismerését is kivívták. Így északon a szlovénekből, horvátokból és olaszokból álló 97. gyalogezred Lembergben kiváló bravúrral és elszántsággal harcolt és nagy veszteségeit állhatatosan viselte el. A délvidéken pedig az ottocsai 79-es gyalogezred az alsódrinamenti nehéz harcokban tartott ki hőiesen.

Valótlanok azok az erősen túlzott híradások is, amelyet ennek a csapattestnek szerb részről terjesztettek. A szerbek azt híresztelik, hogy ebből az ezredből háromezren estek volna el, holott hivatalos megállapítás szerint az eltűnteknek, halottaknak és sebesülteknek összes száma 1424 főre rug. Orosz forrásból viszont azt a hírt terjesztik, hogy a lembergi csatában 8000 osztrák-magyar katona esett fogjul. Az ilyen híresztelések az eddig kiadott hivatalos megállapítások után még cáfolatra sem szorulnak.

Budapest, szept. 18.

A főhadiszállásról jelentik, hogy Dankl Viktor lovassági tábornok szeptember 11-ikén hadsereg parancsot bocsátott ki, melyben a következőket mondja: A derék első hadsereg egy rendkívül nehéz hadműveletet fényesen oldott meg. Krasniknál és Lublin előtt az oroszokat döntőleg megvertük, azután az erődítményszerű állásban elhelyezkedett ellenséggel két héten át éjjel-nappal harcban voltatok és annak számtalan támadását mindannyiszor eredménytelennel visszavertétek és miután az oroszok naponta újabb erősítéseket kaptak és végül legalább kétszer oly erősekké lettek, mint mi, támadásainkat önként beszüntettük, hogy a hozzánk csatlakozó többi hadseregünkkel vállvetve tovább küzdjünk. Ataniew Regió mocsarán és erődén át való menetelés szintén óriási követelményeket támasztott veletek szemben. Hála kitartásunknak és szívósságunknak, a feladatnak megoldása is sikerült és az oroszok alig merészték a ti meneteiteket megzavarni. A veretlen első hadsereg ma a számára kijelölt helyen áll. Köszönetet mondok hőseik első hadseregem valamennyi tagjának mindazért a kiváló cselekedetért, amit eddig minden irányban teljesítetek. A háború eddig velünk szemben nagy követeléseket támasztott, ezek a körülmények a jövőben sem lesznek kisebbek; de ti, az első hadsereg katonái, állhatatosan és eredményesen megfogtok azoknak felelni hazánk üdvére, ő felségének, fennkölt császáruknek és királyunknak dicsőségére.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, szept. 19.

Az Osztrák-Magyar Bank főtanácsának főtárgya határozathozatal volt annak a megállapodásnak tervezésére vonatkozólag, melyet a banknak a két kormányval kell megkötnie a hadi kölcsön pénztár dolgában. Két ilyen pénztárt állítanak fel, melyeknek egyike Ausztriában, másika pedig Magyarországon lesz.

Bécs, szept. 19.

A Neue Freie Presse szerint a németek marnementi győzelme nemcsak katonai esemény lesz, hanem egy nagyfontosságú politikai aktus. A francia nemzet nem fogja megbocsátani a köztársaság elnökének a megalázó vereséget. A Zeit Dankl hadiparancsát haderőnk megtörhetetlensége egyik legjelentősebb dokumentumának tekinti. Északi haderőnk tömör sorban összpontosított erejének további hősi munkája iránt a legteljesebb bizalommal lehetünk.

(A miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, szept. 20.

A nagy főhadiszállásról jelentik: Nyugaton a helyzet általában változatlan. Az angol-francia hadsereget az egész harcvezetésre szorítottuk, az erős és több helyen egymás mögött több vonalban megerősített hadállások ellen a támadás csak lassan haladhat előre, a támadás keresztülvitele a záróerődök ellen Verduntól délre elő van készítve. Elszászban a mi csapataink a határ hosszában a francia haderőkhöz egész közelállanak, szemben. Keleten e hó 17-én Augostow mellett megvertük a finnországi negyedik vadászdandárt. Osoviac ellen előnyomulva, rövid küzdelem után bevettük Grajewot és Szcucznit.

Berlin, szept. 20.

Hivatalosan jelentik: A hadikölcsön fényes sikeréről jelentik, hogy a jelzés eredménye ezidő szerint még véglegesen nem állapítható meg, de már az eddig beérkezett jelentésekből is megállapítható, hogy a birodalmi kölcsönre két és fél milliárd, a kincstári utalványokra pedig egy milliárd márka jegyzés történt, vagyis összesen három és fél milliárd. Az eredmény minden várakozást felülmúlt és fényes bizonyítéka a német nép tökeerejének és hazafias lelkesedésének.

Köln, szept. 20.

A Kölnische Zeitung értesülése szerint a Reuter-ügynökség Washingtonból a következőket jelenti: Wilson elnök Berlinben történt kérdészködésére, vajjon Vilmos császár hajlandó volna-e a békéről tanácskozásba bocsátkozni, a német birodalmi kancellártól azt a választ kapta, hogy a szövetségesek megállapodtak abban, hogy külön békét nem kötnek, tehát Amerikának, ha békejavaslatokat akar kapni, a szövetségesekhez kell fordulnia.

Bécs, szept. 20.

A közös hadügyminiszterium megengedi, hogy ezentul a harcúterre tíz kilogramnyi súlyig postacsomagokat feladhasanak. A csomagokban azonban csakis egyenruházati és felszerelési tárgyak, cipők és fehérneműek továbbíthatóak. A csomagolás vízmentes vászonban, vagy faládában történhetik. Megjegyeztetik, hogy a csomagok pontos kézbesítését illetőleg garanciát vállalni nem lehet, mert a késedelmes kézbesítést a táborok időnkénti mozgásának kell tulajdonítani és így különösen a szegényebb osztály felhívatik arra, hogy hozzátartozóiknak a legszükségesebb meleg ruhákkal való ellátásáról a hadvezetőség amugy is gondoskodik.

Bécs, szept. 20.

A Reichspost, közli, hogy a konstantinápolyi orosz követet Pétervárra rendelték, hogy Oroszországnak Törökország ellen mindinkább erősödő háborús kedvéről jelentést tegyen. Szófiából jelentik a lapnak, hogy Nisben Sándor szerb trónörökös és György herceg ellen a nép hangulata annyira ellenségesé vált, hogy a két királyi herceget merénylettől féltik és óvják. (A miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, szept. 20.

A hadikölcsön jegyzésének eredménye minden várakozáson felül fényesen sikerült.

Egyes részletes kimutatásoktól eltekintve, egy milliárd kétszázhatvan milliót jegyeztek kincstári utalványokra és kétszázhatvan milliót birodalmi kölcsönre, vagyis összesen körülbelül négy milliárd kétszáz millió márkát.

A Wolf-ügynökség ma erőiesen tiltakozott a bordeauxi kormány által irányított francia sajtószolgálat ellen, amely az eddigi kudarcok leplezésének kétségbeesett munkájának már attól az aljas eszköztől sem riad vissza, hogy a Wolf-ügynökség által kiadott hír szövegét meghamisítsa. Megállapította az ügynökség, hogy a francia lapok a német hadvezetőség által publikált ama szöveget, amelyben teljes pártatlansággal ismertette a jobb szárny ellen intézett sikertelen támadás és hiteles adat nyomán közöltetett a német fogságba került francia foglyok száma, teljesen elferdítve közzétették, az ügynökség jelentésének tulajdonítottak olyan tényit, amelyet az nem állított, sőt amelynek éppen az ellenkezőjét, tudniillik azt állította, hogy a francia támadás sikeresen visszazsorított, a foglyok számáról pedig a közlemény egyáltalán említést sem tett. Jellemzőnek tartja az ügynökség a francia kormány helyzetére ezt a módszert és amely a maga nemében pártját ritkító.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, szept. 21.

A nagyvezérkar közli: A francia és angol hadsereg ellen való támadásban egyes pontokon eredményeket értünk el. Reims a francia harcvezetésben van s mi kénytelenek vagyunk a tüzelést viszonzni. Fájjaljuk, hogy a város ezáltal károkat szenved; csapataink utasítást kaptak, hogy legalább a székesegyházat lehetőleg kíméljék. A középső Vogézekben, különösen a Donon melletti Seonés és Saalsnál a francia csapatok támadását visszautasítottuk. A keleti harcmezőn ma események nem fordultak elő.

Bécs, szept. 21.

A Morgen haditudósítója jelenti, hogy a szept. 11-ikén este beszüntetett harcok után beállott szünet még tart, egész hét alatt nem történt semmiféle nagyobb szabású támadás az oroszok részéről, akik csak lassan és igen óvatosan végzik mozdulataikat a nagy harcmezőn. Az időjárás a mi csapatainknak igen kedvező. A legutóbbi napok nagy esőzései folytán Galicia összes folyói annyira megdagadtak, hogy csak a legnagyobb idővesztéssel és fáradsággal járhatók.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, szept. 21.

A szerb sajtóiroda jelenti e hó 20-iki kelettel: A midőn György herceg egy ellenség ellen intézett támadás alkalmával a parancsnoksága alatt álló zászlóalj élén rohamra indult, megsebesült. A golyó, amely a herceget érte, a hátgerincnél hatolt be és a jobb lágyék táján jött ki. A sebesülés aggodalomra nem ad okot. A herceget tábori sebészek vették ápolás alá, holnap pedig Krupinyiba viszik.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, szept. 22.

A nagy főhadiszállásról jelentik. A nagy vezérkar közli: A Reims körül vívott harcokban meghódítottuk Kraunele várszerű magaslatát és előnyomulásunk közben az égő Reims mellett elfoglaltuk Betehány helységeit. A Verduntól délre levő záróerőd vonal ellen támadásunk sikeres, a keleti szélén levő Koppe Leraint, amelyet a 8. francia hadtest védelmezett. Verdun északkeleti frontján az ellenség kitörési kísérletét visszautasítottuk. Toulból északra tűzérőgünk rajta ütött a táborozó francia csapatokon;

egyébként ma a francia harcúterén nagyobb harcok nem fordultak elő. Belgiumban és keleten a helyzet változatlan.

Budapest, szept. 22.

A fővárosi lapok a német hadikölcsön példátlan és nagyszerű sikerében az angol machinációk fölött aratott döntő győzelem előjelét látják.

Stockholm, szept. 21.

A francia kölcsön terve Amerikában véglegesen megfeneklett, minek következtében Franciaország most Londonban kísérletezik.

Szófia, szept. 21.

Egy bolgár röpirat adatok felsorolásával ismerteti Oroszország hitszegő és erőszakoskodó politikáját. Az oroszok által inscenált politikai gyilkosságokat sorolja föl, annak a megállapításával, hogy a szerajevói merényletet is kétség-telenül az orosz diplomácia tudtával készítették elő. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

A rémhírek költői.

Hit, bizalom és bátorság a jó katona lelkivilágának tápláléka még akkor is, ha a modern háborúk láng és hangkaosza süvit és ropog a feje fölött. Tábori tüzek rőt fénye mellett ezért járja kacsaj, tréfa, meg vig komázás és ott halál előtt és halál után nyugodtabb és üdítőbb az álom, mint pesti bérpaloták biztonságos hálószobáiban. Az aszfalton az égő kíváncsiság toporzékol. Órákhozát el-ácsorog az újságolvasó termék előtt és bár mohón habzsolja a hivatalos és a cenzurán átjutott híreket, azért mégis jobban hisz a mellette meglapuló ismeretlennek, kinek sógora tegnap este érkezett meg sebesülten Lemberg alól és aki többet tud, mint a vezérkari főnök iródiákja és másképp és jobban tudja, mint az újságok, mert a szegény sógor három napig feküdt egy kukoricásban és nem evett egyebet, mint fekete retket és sült kukoricát, tehát ott fenn elvágta az egész hadsereg tréncjét és már az éhhalál pusztít a szegény magyar bakák között. A közönség pedig a híóbbírek kövér kacsáit meg se fürösztli a logika választóvizében, hanem csak úgy nyersen és véresen odaszervirozza a többi piccolók mellé. Mesebeli kacsák ezek, mert minél többen esznek belőle, annál kövérebbre hiznak. Éltető és tápláló elemük a szárnyas fantázia, mely a semmit, a jelentéktelen harci epizódot nagyra fujja és mikor rászáll az est a nyüzsgő városra, ezer és ezer ember siratja el azokat, kik éppen akkor valami kis galíciai faluban vig komázás között gondolnak haza.

Ezek a mesék rákfenéi az életünknek, nyugalomnak és reményeinknek! És ne tagadjuk: még azokat is kikezdi, kik azt hiszik magukról, hogy ők csak Hőfernek és Steinnak, no meg a haditudósítók komoly híreinek hisznek.

Ezalatt a mi nagyszerű győzelmeinket Berlin nagyobb ujjongással ünnepelte, mint a budapesti utca és mi csak azóta vagyunk büszkéek a mi hadvezéreinkre, amióta német illusztrált lapok e hősök fotográfiáit oda tették a német verhetetlen vezérek arcképcsarnokába.

A gazdátlan és kósza hírek nemesek az utcán születnek, hanem vígan termelődnek csöndes és pipafüstös polgári bűrókban is. Azokon a helyeken, hol

rendes és békés időben a „jól értesültség” hirei keringenek, ma, a megváltozott dolgok természete szerint, igazán nem tudnak semmit. Ma a hadvezetőség mellett a legtöbb hatóság és méltóság árnyék-hatalommá süllyedt. Akik nemcsak magas méltóságuk disztét élvezik, hanem annak nyomasztóan nagy felelősségét is érzik e súlyos napokban: a köteles diszkreciónak tökéletes hallgatással tesznek eleget; de vannak igen sokan olyanok, kik hivatali feljebbvalóik felelőssége alá bujva, barátai és alantasaik előtt restellik bevallani, hogy ők se tudnak semmit, hanem e helyett „ne mondd tovább, mert titok” bevezetéssel szárnyra bocsátják a legképtelenebb rémhíreket. Ezek aztán rövid néhány perc alatt meghódítják a könnyen hívó és a hióbbíreket perverz gyönyörűséggel habzsoló közönséget és nyomukban felsír özvegyek és árvák sirása, kik pedig se nem özvegyek, se nem árvák . . .

A hióbbírek még egyéb zavaros vízü forrásokból is fakadnak. Valamennyit felsorolni szinte lehetetlen. Közös karaktervonásuk, hogy rosszhiszemű és alantas célokat szolgálnak. De éppen ezért igen veszedelmesek.

A gazdátlan és hazug hióbbírek megméltelyezik a polgárság életét, munkáját és bizalmát. Tespedő csüggedésbe merül a köz- és a magánélet, mert a töprengő félelem megakaszt minden egészséges és üdvös mozgalmat. Az emberek azt hiszik, hogy „ugy is mindegy” és ahelyett, hogy hadseregünk oltalmában megállának hiven és kitartóan helyükön, engednek a csunya semmittevésnek és akaratlanul is okozói lesznek a világháború nyomában járó gazdasági depresszióknak.

Ugy a vezérkar, mint a haditudósítók, nemkülönben a magyar napisajtó teljes tudatában van annak, hogy a közönségnek e súlyos napokban is joga van az „igaznak” pontos és lelkiismeretes megismeréséhez. Eppen e jognak szolgálatában jelennek meg a hivatalos közlemények. Hogy ezek nem mindig győzelmet hirdetnek: csak bizonyosságul szolgál arra, hogy az igazat és csakis az igazat adják hírül. Minden egyéb szemenszedett valótlanosság és mert rosszhiszemű: megérdemli, hogy a törvény teljes szigorával sújtassék.

Nem vagyunk hivi a besugásnak és az árulkodásnak! De most lelkünk nyugalma, reménységünk vára is kockán forog. A gazdátlan híreknek meg kell már a forrás közelében állniok, hogy a levegőt körülöttünk meg ne méltelyezzék. A gazdátlan híreknek is van — gazdájuk! És mi nem nyugszunk addig, míg e kutmérgezöket a nyilvánosság fegyvereivel meg nem bélyegezzük. Az „azt mondják”-ra ráordítunk: „kik mondják?” és emberről-emberre keresni fogjuk az alaptalan és rosszhiszemű hírek forrásait. Addig nem nyug-

szunk, míg csak egyetlenegy „azt mondják” is kering az utcákon és kávéházakban.

A rosszhiszemű, vagy kegyetlen hírförásokat lapunk hasábjain kiszerveztük. Hadd tudja meg mindenki, hogy ki rabolja el ok nélkül az anyák és hitvesek álmát és fakaszt sós és keserves könnyeket gyermekük orcákon.

A háború eddig nekünk csak jogos reménységeket fakasztott és máris érik és kalászbá hajlik vitéz hadseregünk emberfeletti áldozatkészségének és bátorságának gyümölcse. Éppen ezért reménységünk, bizodalunk és győzelmünk gyümölcsfájához csak az közelítsen, kinek szíve, lelke tele van reménységgel, meg bizalommal és aki rendületlenül hisz velünk együtt fegyvereink győzelmében!

A kuvikmadarak huhogására senki se hallgasson. A háború idején mindenki gyanus, ki „azt mondják?” meséket zug a fülünkbe. Kérjük olvasóinkat, hogy e tisztogató munkánkban segítsenek nekünk.

Törvényhatósági közgyűlés.

Szilágysomlyó vármegye törvényhatósági bizottsága Zilahon, a vármegyeház dísztermében 1914. évi szeptember hó 30-ik napján délelőtt 9 órakor őszi rendes közgyűlést tart.

A 90 tételből álló tárgysorozat nevezetesebb pontjai:

Alispán jelentése a vármegye közállapotairól. Küldöttség alakítása az aradi október 6-iki gyásznapnapra. A küldöttségben résztvenni kívánó bizottsági tagok sziveskedjenek készségüket vagy a közgyűlést megelőzőleg az alispánnal, vagy a közgyűlésben kijelenteni. A küldöttség alakítását az 559—1910. szám alatt hozott közgyűlési határozat mondotta ki, mely vármegyénk Hivatalos Lap-jának 1910. évi 38-ik számában volt közzétéve.

Kis-Küküllő vármegye közönségének átirata az erdélyi földgazd felhasználása tárgyában.

Kassa és Székesfehérvár városok átirata dr. Szegfű Gyulának „A száműzött Rákóczi” című műve elítélése tárgyában.

Baja város közönségének átirata az ipari munka vasárnapi szünetéről szóló törvény módosítása tárgyában.

Abauj-Torna vármegye közönségének átirata fürdő-törvény alkotása céljából.

Jász-Nagykun-Szolnok vármegye közönségének átirata a mezőgazdaságokban használt mértékeknek az ismétlődő hitelesítési kötelezettség alul való felmentése tárgyában.

Csanád vármegye közönségének átirata a községi és körjegyzők, segédjegyzők illetményei rendezéséről szóló törvény módosítása tárgyában.

Esztergom vármegye közönségének átirata a huszfogyasztási adó eltörlése tárgyában.

Alispán bemutatja a szilágysomlyói járási székház elhelyezésére Simay Miklóstól vásárolt ingatlanokra vonatkozó adásvevési szerződést.

A törvényhatósági közúti alapnak a közgyűlést megelőzőleg 15 napon át a közigazgatási bizottság vonatkozó határozatával együtt közszemlén tartott 1915. és 1916. évekre terjedő költségelirányzata.

A vármegye közigazgatási-, árva- és gyámhatósági szükségletének és ezek fedezetének a közgyűlést megelőzőleg 15 napon át az állandó választmány véleményével együtt közszemlén tartott 1915. évi költségelirányzata.

Alispán előterjesztése a vármegye különböző alapjai pénzkészletének, valamint a vármegyei árvaszék kezelése alá tartozó pénzeknek 1915. évben mely pénztáratétnél leendő elhelyezése felől névszerinti szavazás mellett határozathozatal iránt.

Alispán jelentése a vármegye folyó évi háztartási költségelirányzatának egyes rovatainál előfordult hitel túllépésekről.

Alispán előterjesztése a törvényhatósági utadó behajtása körül kiválóbb eredményt felmutató körjegyzők jutalmazása iránt.

A vármegye gyámpénztárának 1913. évi zárszámadása.

Az elhagyott gyermekek segélyalapjának 1913. évi zárszámadása.

A vármegye gyámpénztárába befolyt birságpénzek 1913. évi zárszámadása.

Az esküdtbíróságokról szóló 1897. évi XXXIII. t.-c. értelmében 12 bizalmi férfi választása a zilahi kir. törvényszéknél működő bizottságba.

Szilágysomlyó város képviselőtestületének a városi pénztár fizetőképességének biztosítása tárgyában hozott határozata.

Ugyanannak 6000 korona kölcsönvételre vonatkozó határozata.

Ugyanannak az állami polgári leányiskola építési költségeihez való hozzájárulás tárgyában hozott határozata.

Takarékoskodjunk.

Olyan jelszó az, amit e cikkünk címeül irtunk, amelynek minden időben megvan az érvénye. A magyar embernek sohasem lehet eléggé lelkére kötni a takarékoskosságot. Az a vád, amelylyel apáinkat oly gyakran és nem mindig méltatlanul illették, hogy könnyelműen bánnak a vagyonnal, ma már java részében nem igaz ugyan, a magyar ember a maga kárán megtanulta a fogához verni a garast, de ezért még ma sem lehet eléggé inteni a takarékoskosságra, mert nemzetünk vagyinosodása még mindig messze elmarad a külföldi művelt nemzetekétől.

A mai háborús időben azonban kétszeresen kell inteni mindenkit a takarékoskosságra. Belátta ezt kormányunk is, amely a hatóságok útján külön felhívásban inti a lakosságot a takarékoskosságra. Nehéz idők következtek ránk, mindenkinek meg kell tenni a magáét, mert a haza megmentéséről van szó, a házi tüzhelyünk-ről, vagyonunkról, gyermekeink jövőjéről, szabadságunkról, — megmaradásunkról. Akit fegyverbe hívott a király szava, az életével, vére hullásával küzd a csata mezején, mi itthonmaradtak itthon teljesítsük a köteleességeinket, melyek között nem utolsó helyen áll a takarékoskodás.

Nem lehet kiszámítani, meddig tarthat a háború, mennyi mindenre lesz még szükség, amíg véget ér, mennyi élelmiszer

Magyar termékek! Szolyvai és Polenai

égyéves terméskészlet savanyúvíz-források.
Különleges szer gyomorbaj és köszvény ellen.
Orvosi szaktekintélyektől legmélegebben ajánlva köszvény, hólyag s vizeleti szervek bántalmainál, vesebajoknál, cukros huygár, a torok s tüdőszervek bajainál, epekő és gyomormegbetegedéseknél. Egészségeseknek kitűnő ízű, igen üdítő ásványvíz bor, cognac, vagy citromsavval vegyítve. Csira és vasmentes.

LUHI Erzsébet-forrás. Tiszta égvényes ásványvíz.

Kitűnő ízű, igen üdítő ásványvíz, bor, cognac, vagy citromsavval vegyítve. Orvosi szaktekintélyektől legjobban ajánlva gyomorbántalmak, étvágytalanság, gyomorfégés, köhögés, rekedtség s a vizezési szervek bajainak esetében. Kapható minden fűszerkereskedés, kávéház és vendéglőben.

Megrendelhető: **Schönbörn-Buchheim gróf**
SZOLYVA. (Bereg megye.)

uradalmának
ásványvíz-
bérleténél
38—52

fog még kelleni katonáinknak s az itthon-maradt lakosságnak. Arra, hogy ha a mi meglévő készleteink, ez évi termésünk el találja fogyni, hozzassunk külföldről, tengerentuli vidékekről, alig lehet gondolni, hiszen a háború a tengeren is folyik és a tengeri háborúnak nagyrésze úgy folyik le, hogy az ellenséges államok egymás kereskedőhajóit koboazzák el. Ugy kell tehát berendezkednünk, hogy a mi saját meglévő terményeinkkel, magtáraink gabonájával, állataink husával s egyéb élelmiszereinkkel mennél hosszabb ideig bírjuk, hogy ha a háború tovább is el találja tartani, mint ahogy gondoltuk, mi magunk se szenvedjünk hiányt, katonáinkat is el tudjuk tartani. Különösen a gazdáknak szól ez a figyelmeztetés. Semmit el nem kótyavetyélni, csak annyit használni el, amennyi okvetlenül szükséges, ez most a jelszó. Gazdasszonyaink jól gondolják meg, hogy amit most elpredálnak, azzal az orosz sikción szuronnal küzködő fiainkat, testvéreinket rövidítik meg. A gazda szeme is rajta legyen a hombáron, hogy semmi se menjen ki belőle haszon-talanul. Mielőtt valamit, akár pénzt, akár terményt, elfogyasztottunk, gondoljuk meg, okvetlen szükséges-e. Lakmározásnak, vendégeskedésnek, mindenféle eszem-iszomnak, torkosságnak nincs ideje. Rossz magyar az, aki most nem sajnálja az ilyen léhaságra, ilyen komoly időben azt, amit Isten adott neki.

Természetes dolog, hogy a mai izgatott időben szeretnek az emberek, kivált a férfiak, összejönni, megbeszélni az eseményeket, ki mit olvasott az újságban, ki mit hallott, együtt örülni a győzelmek híreinek, elmondani hazafias aggodalmaikat, vigasztalni azokat, akiknek valakijük megsebesült, vagy elesett. Az ember természete az ilyen válságos időben még jobban megkívánja a társaságot, mint máskor. De ennek a társaságnak nem kell éppen a korcsmában összejönnie, rokonok, komák, jóbarátok összegyűlhetnek egymás házában is beszélgetni a háborúról, tulságos borivás nélkül. Ha van a háznál egy pohár bor a sajátjából, magyar ember úgy se sajnálja a komájától, de lehet a hazát szeretni éjjel tartó poharazás nélkül is és különösen anélkül, hogy a korcsmában fogyasszuk a pénzünket és egészségünket. Gondoljunk a harcban szenvedő fiainkra és bizony nem lesz szívünk a dárídózásra.

Asszonyaink is hagyják jobb időkre a cifrázkodást. A háború, ha győzelmes is, mégis csak szomorú dolog, nem illik hozzá a cifrázkodás. Lám, a gazdag Németország gazdag városaiban a leggazdagabb uriasszonyok is a lehető legegyszerűbben járnak s aki mégis cifra ruhában suhog végig az utcán, nyilvánosan megsegyenítik nem egyszer. Ezzel mutatja meg a német nemzet, hogy érti, milyen komoly napokat él. Ezt kell tenni a mi asszonyainknak is. Nem jóra való magyar asszony az, aki most tarka rokolyára, selyemrongyra költi a drága pénzt, mialatt ezer meg százezer derék magyar férfi hidegben, melegben, esőben, éjjelt a napal összetéve, életét kockára vetve védelmezi hazánkat az ellenség támadása ellen.

Akinek van fölösleges kiadnivaló pénze, az adja valami jótékony célra, a Vöröskeresztnek, amely sok-sok ezer sebesült vitézünket ápolja s erre szüksége van a

jó magyarok támogatására. Egyéb másra, a szükségeseken kívül ne költson most a magyar ember, aki megbecsüli magát. A fényezés, pazarlás, dinom-dánom máskor sem erény, nem válik senkinek becsületére, de a mai időben egyenesen bűn önmagunk ellen és hazánk ellen. Ami mulatságtól így elesünk, majd kipótolhatjuk, ha a háború végén a győzelem ünnepét üljük.

Addig azonban a takarékoság legyen a magyar ember jelszava!

KÜLÖNFÉLÉK.

Amerikából — haza.

Dr. Barabás Béla, kerületünk országgyűlési képviselője amerikai útjából a múlt héten érkezett haza Budapestre.

Hazaérkezése után hozta meg a posta lapunk szerkesztőjéhez Newyorkból intézett alábbi levelezőlapját, melyben itteni ismerőseinek üdvözlését s mintegy bucsuját is küldi a távolból.

Kedves öregem!

Altalad tudatom azokkal, akiket érdekel, hogy még megvagyok. Holnap indulunk egy holland hajón Rotterdamba s onnan Németországon át haza. Hogy egyáltalán hazaérek-e és mikor, azt nem tudom, de ha nem látjuk egymást, ez uton veszek Töletek bucsút. A jó Isten kegyelme áldjon és védjen Titeket és hazánkat. Alig várom, hogy otthon legyek. Newyork, 1914. aug. 24. Dr. Barabás Béla, országgyűlési képviselő.

Örvendünk, hogy a nagy veszedelemből, melyben francia hadifogsága alatt forgott, szerencsésen megszabadult.

Hazaérkezésének viszontagságait az „Est” hasábjain igen érdekesen maga írja meg, amiből a következő részletet közöljük:

Teljes 24 napig tartott, a mig Amerikából ide, Budapestre, vagyis Mátyásföldre, kis otthonomba megérkeztem.

Augusztus 24-én ültünk fel Newyorkban egy hollandi hajóra, a New-Amsterdamra, a mely minden megállás nélkül egyenesen Rotterdamban kötött volna ki.

Gróf Károlyi Mihály augusztus 9-iki leveleiben, amelyben kerülő uton közli velünk francia fogságba jutását, kérve-kért minket, a kik még Amerikában rekedtünk, hogy el ne induljunk, mert nemcsak kellemetlenségeknek, de nagy szenvedéseknek tesszük ki magunkat.

Nem hallgattunk rá, elindultunk s bizony bekövetkezett az, a mit megjósolt. Én is, Hédervári Lehel is, meg Buza Barna is belekerültünk a szigorú hadifogságba, Creuzon várának kazamatái közé, Hédervári és Buza most is ott vannak, — nélkülök érkeztem vissza.

Csak itthon tudtam meg, hogy gróf Károlyi Mihály, Zlinszky István és Friedrich István még mindig nincsenek itthon. Amerikában Az Est július 29-iki számát olvastam utoljára, azóta sem lapot, sem levelet, sem más tudósítást nem kaptam, nem láttam. Nekem minden új, a mi azóta történt.

A „New-Amsterdam” hajóra bizalommal ültünk fel, mert hiszen Hollandia semleges állam s biztunk abban, hogy ha fel is tartóztatják akár az angolok, akár a franciák, némi formasságok betartásával a hajót útjára engedik. De bizalmunkat csakhamar befolyásolta az a körülmény, mert hajónk tele volt német tartalékos katonákkal, akik lelkes hangulatban bucsúztak Amerika partjaitól, hogy siessenek hazájuk és császáruk szolgálatára.

És azért is utnak indultunk, mert a holland társaság biztosított minket, miszerint az Atlanti nagy oceánról beérve a csatornába, csakis az angol oldalon fog hajónk haladni, s már előre meg van az angol tengerészparancsnokság beleegyezése az akadálytalan utazásra.

Ezt ígérték, de nem így volt. Mintha csak szándékosan irányították volna Hollandia legszebb utazó hajóját a veszedelembé.

Nyolc napig semmi baj nem volt. Időnk gyönyörű, napfényes, a tenger sima. Élvezet volt az utazás.

Szeptember 2-től kezdve négy napig hajónk francia letartóztatásban volt Brest kikötőjében. Ezalatt leszállítottak róla mintegy ezer férfit, leszedték a franciák 9000 zsák lisztet, másfél millió dollár értékű ezüstöt és sok szállított élelmiszert.

Ennyit bevezetőnek.

A többi részletekben fogom elmondani. Leírom először, hogyan kerültünk francia hadifogságba, hogyan bántak velünk, azután leírom kiszabadulásomat s az ott maradt magyarokról emlékezem meg s végül elmondom röviden utazásomat Hollandiából, Németországon keresztül, Ausztrián át Bécsig s onnan haza.

Legujabb!

Berlin, szept. 23.

Londonba szept. 22-én este 9 órakor kiadott hivatalos kommuniké szerint a német tengeralatt járó naszádok az északi tengeren az Abukir, Hagne és Gressy angol cirkálókat elsüllyesztették. A cirkáló legénységének nagy részét odasiető angol és holland gőzösök megmentették. Német hivatalos közlés szerint a német admirális hivatalosan még nem adhat hírt, mert a tengeralatti naszádok a nagy távolság következtében még nem tettek jelentést. Más forrásból levő hír szerint az ütközet 22-én reggel 6 és 7 óra között 20 tengeri mértföldnyire Horczkvan Hollandtól történt. Az Abukir előbb egy torpedó találta. A Flora holland gőzös 287 tengerészt Gundenbe vitt.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, szept. 23.

Hivatalos jelentés. A francia flotta, mely a Punta d'Ostronak szept. 1-én való eredménytelen bombázása óta az Adrián kívül tartózkodott, az utóbbi napokban újból hőstetteket vitt véghez. A flotta e hó 19-én reggeli 6 órakor újból megjelent a Bocche előtt, ágyúival ismét egy órán át bombázta a bejárat erődjét. Három ízben talált és egy tüzért megsebesített, azután a flotta, mely összesen körülbelül negyven egységből állott, visszafelé hajózott. 10 órakor dél előtt a semafor-állomást és a világítótoronyt ágyúzta, két embert megsebesített, — különben csak jelentéktelen kárt tudott tenni. A flotta nagyobb része körülbelül délután 5 óráig operált a lissai vizeken, azután délnyugati irányban elhagyta tevékenységének színhelyét. Visszatululás közben a flotta egy része Pelagosa előtt is megjelent, itt is a világítótoronyt bombázta, miután a jelzőállomást elpusztították, a partra szállott matrózok az ivóvizet undorító módon bemocskolták, a szegény toronyőrök kevés élelmi szerét és néhány darab fehérneműjét magukkal vitték. Ez a hajóraj is elhagyta az Adriát.

Budapest, szept. 23.

A főhadiszállásról jelentik déli kelettel: Az orosz hadszíntéren az utóbbi napokban, eltekintve néhány jelentéktelen ágyuzástól, nem folyt harc. Csapataink állandóan a kedvezőtlen idő dacára, pompás karban vannak. Szerbiában balkáni haderőink a legnagyobb kitartással küdenek a sikerért, már eddig is igen fontos hadállások vannak birtokunkban. A harcokban ágyukat is zsákmányoltunk. Höfer vezérőrnagy, a vezérkari főnök helyettese.

Budapest, szept. 23.

A főhadiszállásról jelentik esti kelettel: A balkáni harcshíntérről most érkezett híradásokból megállapítható, hogy Krupánytól nyugatra fekvő Jagednja Biljegeznj Vrh. összes uralkodó magaslatok, melyek birtokáért napokon át elkeseredett harc folyt, immár birtokunkban vannak és hogy itt a szerbek ellenállása megtört. Az ország jellegénél fogva senkit sem lepett meg, hogy balkáni haderőnk zömének ezen harc közben szerb, vagy montenegrói bandáknak sikerülhetett olyan területre előnyomulniok, ahol csupán csekély számú csendőrség a biztonság szempontjából elengedhetetlenül szükséges védőrség maradt vissza. Höfer vezérőrnagy, a vezérkari főnökének helyettese.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

— **Magyar győzelmek.** Amikor egy-egy győzelemnek a hírt vesszük, égünk a vágytól, hogy a részleteket is megismerjük, mert a szűkszavú tudósítások korántsem számolnak be hőseinknek bátor küzdelméről olyan részletesen, amint az megtörtént. Ezekről a nagy hősiességekről, diadalokról szól a most megjelenő „Világháború 1914”, amely hetenként egyszer 32 oldalas füzetekben, 10—15 gyönyörű képpel illusztrálva, számol be az eseményekről a világháború keletkezésének idejétől. A rendkívül csinos kiállítású füzet ára 30 fillér és annak árusítása kitűnő kereseti forrást biztosít azoknak, akik a jelen nehéz viszonyok között anyagi helyzetükön segíteni akarnak. Egyes példányok városunk könyvkereskedéseiben is kaphatók. Felvilágosításért lehet fordulni Röttig Gusztáv és Fia céghez Sopronban.

— A „Vasárnapi Ujság” szeptember 20-iki száma szenzációs érdekességű képeket közöl a harcokról: a Budapestre hozott orosz ágyukat, Löven, Namur és Malines (Mecheln) belga városok képeit, lemergi képeket, a lengyel lövész-íjakat, képeket a háborús Berlinből, a lütti erődökről, a Sabánál megsebesült Andaházy Kasnya Béla festőművész rajzait Sabácról és Klenákból, stb. Szépirodalmi olvasmányok: Ambrus Zoltán regénye, Szigma tárcája, Galsworthy regénye. Egyéb közlemények: cikkek a képekhez s a rendes heti rovatok: A háború napjai, stb. A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre 5 K, a „Világ-krónika”-val együtt 6 K Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV. Egyetem-utca 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap”, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre 2 korona 40 fillér.

— **Jótekonycélu levelezőlapok.** A „Vörös-Kereszt Egylet” dunaparti beteg-nyugvó állomása jótekonycélu levelezőlapokat árusított Budapestben egy hónap óta. Ez a nemes akciója a legfényesebb eredménnyel járt, amennyiben a levelezőlapok árából tartja fenn a dunaparti beteg-nyugvó állomását, amely jelenleg is telve van sebesültekkel. Vidéken is oly nagyarányú érdeklődés mutatkozott, hogy a levelezőlap terjesztő iroda kénytelen a lapok útján az érdeklődőkkel az alábbiakat tudatni: A művészi levelezőlapok ára darabonként 20 fillér, egyesületünk hivatalos pecsétjével van ellátva és egyesületünk által lett kibocsátva. A kivétel módjánál és a levelezőlapok csekély árnál fogva szerény akciónk semmiféle megyei, vagy helyi jótekonysági szervezetet nem érint. Az egyesület felkéri a hivatalok, testületek, iskolák vezetőit, üzletek tulajdonosait és magánosokat, hogy támogassák sebesültjeinket azzal, hogy minél szélesebb régiókban terjesszék levelezőlapjainkat, melynek bevétele a sebesültek javára fordítatik. A levelezőlap terjesztő iroda bárkinek küld levelezőlapot, aki eladásra ez iránt az irodához fordul. A „Vörös-Kereszt Egylet” beteg-nyugvó állomásának levelezőlap osztálya Budapest, VIII., József-körut 34. II. em. 8.

— **A Nap a magyar ujságírás szenzációja.** A Nap a magyar közönség legkedvesebb lapja. A 48-as eszmék és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és törhetetlen szószólója. A legmodernebb, legfrissebb és legkitűnőbb lap A magyar riport úttörő mestere. Főszerkesztő: Braun Sándor. Dr. Hajdu Miklós társszerkesztő. Munkatársai: a magyar ujságírás kitűnősei. Példányszáma amerikai ujságsiker! Előfizetési ár: egy évre 18 korona, félévre 9, negyedévre 4 korona 50 fillér, egyhónapra 1 korona 60 fillér. A Nap-ot megérkezése után azonnal házhoz szállítja A Nap kihordó szervezete.

— **Korlátolt áruforgalom a vasutakon.** Értesítjük a t. szállító közönséget, hogy a korlátolt polgári áruforgalmat szeptember 21-től újból felvettük.

Feladhatók és szállíthatók a következő áruk:

Mindenféle élelmiszerek, gyógyszerészeti cikkek (ideértve a fertőtlenítő anyagokat, a gyógyszerészeti nyersanyagokat és gyógyszerek részére szolgáló üvegeket és egyéb edényeket is), dohánygyártmányok, élő állatok (baromfi is), takarmányfélék, tüzelő- és világító anyagok, szesz és szeszitalok, a cukorgyári állomásokról szeszgyárak részére tartánykocikban feladott melasse küldemények, üresen visszamenő

csomagoló edények, tankönyvek és taneszközök, papírküldemények, mezőgazdasági gépek és gépalkatrészek, fűtési és tüzelési célokra szolgáló különféle folyadékok (ideértve a nyers olajat, benzint és denaturált szeszt is), kenőolajok és végül a műtrágya-küldemények.

Az itt felsorolt küldemények — elzárt vonalaink és elzárt állomásaink kivételével (melyekre nézve állomásfőnökeink adnak felvilágosítást) a magyar királyi államvasutak (beleértve a kezelésünk alatt álló helyi érdekű vasutakat is) összes vonalaira, illetve összes állomásaira feladhatók; feladhatók továbbá a magyar királyi államvasutak és a kezelésünk alatt álló h. é. vasutakhoz csatlakozó idegen vasutak állomásaira is, kivéve a cs. kir. osztrák államvasutak azon vonalait, illetve állomásait, melyek Przemysl-től délre és keletre fekszenek, ezekre semmiféle polgári áru nem adható fel.

A fentebb felsorolt áruk darabárúként csak mint gyorsárú adhatók fel.

Más közszükségleti cikkek szállítását a t. szállító felek által hozzánk benyújtandó kérelmekre a mindenkori helyzethez képest esetről-esetre a lehetőség szerint engedélyezzük. Ily engedélyt azonban csakis valóban közszükséglet fedezésére szolgáló árunak a szállítására adhatunk.

Megjegyezzük, hogy az élőállatok kivételével a feladásra kerülő összes polgári áruk, amennyiben azok a felvétel után azonnal be nem rakhatók és el nem szállíthatók, csak az üzlet-szabályzat 64. § (1) pontja alapján ideiglenes megőrzésbe vétetnek át, továbbá, hogy a kocsirakományok szállítása csak katonai célokra nem alkalmas kocsikban és így majdnem kizárólag nyitott kocsikban történhetik, miért is a feladónak az ideiglenes megőrzésre vonatkozó beleegyező nyilatkozatot és kocsirakomány áruk-nál ezenkívül a nyitott kocsikban való szállítás iránti kívánságot a fuvar levélbebe kell jegyezni és a betartást igénylő áruk betartásáról a feladónak magának kell gondoskodnia.

A Budapestre rendelt küldeményekre nézve az a korlátozás áll fenn, hogy élőállatok csak Budapest—Ferencvárosra, egyéb áruk pedig csak Budapest nyugati p. u. és Budapest dunaparti teher p. u. (Budapesti központi vásárcsarnok) állomásokra adhatók fei; gabonaszállítmányok Budapest fővárosi közraktárak állomására is feladhatók. Széna- és szalmaküldemények csak Budapest Józsefvárosi állomásra adhatók fel.

A kihirdetett szállítási póthatáridők továbbra is érvényben maradnak.

Debrecen, 1914. szeptember hó 12-én.

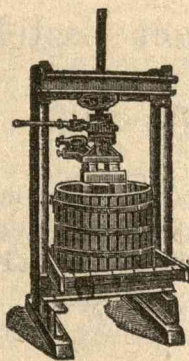
Az üzletvezetőség.

Uj!

Uj!

A szabadalmazott

„URSUS”



acélgolyós csapágygyal ellátott borsajtó az eddig forgalomban levő összes más gyártmányu sajtót felülmúlja. Legerősebb felsőnyomású acélgerenda rendszerben 3 áttétellel.

Főbb előnyei:

Rendkívül kényelmes kezelés. Óriási nyomó-képesség, kifordítható kosár, a törköly egy darabban esik ki, a must nem érintkezik a vasrészekkel s így a bor megfeketedése ki van zárva. Minden egyes darabért egy évi jótállást vállalok.

Egyedüli elárúsító helye:

TÓTH GYULA,

vasnagykereskedő cégnél Debrecen, Piac-utca 20. szám alatt. Városháza sarkán.

Képes árjegyzéket kívánatra bérmentve küldök.

3 ELLENSÉG VARJU EGÉR ÜSZOK

kártevésai ellen biztosan védekezhettek a földbirtokos, a külföldön 8 év óta bevált kitűnő védszer

CORBIN

alkalmazásával. Kiváló eredmények, bizonyítványok! Nem befolyásolja a mag csírázását! Egyszerű alkalmazás! Olcsó! Nagyszerűen bevált buza, kukorica, zab, rozs, répamag, árpa, kender, konyhavetemény, stb. csávázásánál. Csak egyszer próbálja meg saját érdekében! 1—4

Igen érdekes leírást, használati utasítást és árajánlatot ingyen küld: **Dr. Keleti és Murányi** vegyészeti gyára Ujpest, valamint a főelárúsító:

Ullmann Ignác, Szilágyosomlyó.

A Reklám

Állandó, észszerű és ügyes reklámozás minden gyári-, kereskedelmi-, ipari-vállalatnak, üzletnek a lelke, rugója, az éltető eleme.

Hogyan, hol és mikor hirdethető a leg-sikeresebben legjobban és legolcsóbban, megtudható a

LEOPOLD hirdető vállalatnál

Budapest, VII., Erzsébet-körut 41.

ahol kiváló szakértelemmel, odaadó lelkiismeretességgel és páratlan pontossággal eszközölnék hirdetéseket és reklámokat az összes budapesti, vidéki és külföldi lapokban és naptárakban.

Költségvetések és tervezetek ingyen!

Telefon 12—06.

Milliók használják

Köhögés

láz, katharrus, nyálkásodás ellen

Kaiser-féle Mell-Karamellák
a „3 fenyővel”

Orvosoktól és magánosoktól **6050** hitelesített bizonyítvány kezeskedik a biztos sikerről.

Kitűnő jóízű bonbonok.

Egy csomag 20 és 40 fillérért, egy doboz 60 fillérért kapható Viski Balás Zsigmond gyógyszerárán Szilágyosomlyón. 46—

Rézág, félrez- és vaság, mosdók, éjjeli szekrény, sodrony ágybetét, ofrik matrác, ruha-fogas, gyermekkocsi, gyermekszék, fatartó, széntartó, kályha-ellenző és előtét és mindenféle **vas- és rézbutor** a legjutányosabb áron lesz kiárusítva 45—52

Garai Károly

vas- és rézbutor gyárából **ARADON.**

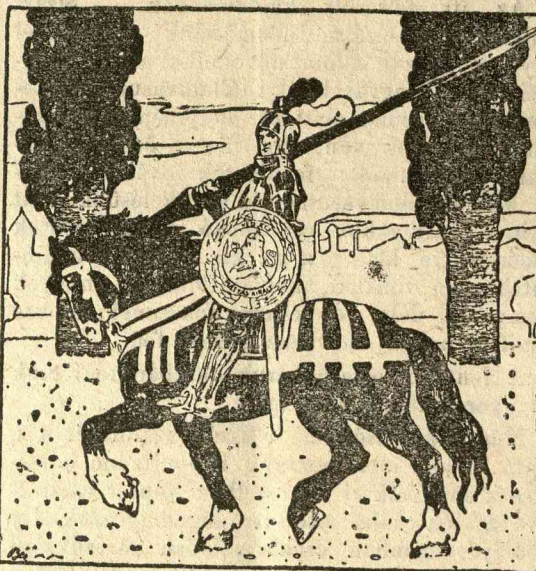
Horgony-Syrup. Sarsaparilla
compos.
Vértisztítószer. Üvegje: kor. 3.60 és 7.50.

Horgony-Liniment. Capsici compos.
a Horgony-Pain-Expeller pótléka.
Fájdalommentes bedörzsölés hüléseknél, rheumánál, köszvényénél stb.
Üvegje: kor. —.80, 1.40, 2.—.

Horgony-kénes-kenőcs
rendkívül idegcsillapító száraz és nedves kiütéseknél stb.
Tégelyje: kor. 1.—.

Kapható a legtöbb gyógyszerárban vagy közvetlenül beszerezhető
Dr. Richter „Az arany országhoz” címzett gyógyszerárából, Prága I, Eliseibelsstrasse 5.

**Hóditó körutra
indul az új
kőbányai sörfözde:**



**FŐVÁROSI SÖRFÖZŐ R. T.
KÖBÁNYÁN**

Hirdetések

A „Szilágysomlyó” részére
jutányos áron vétetnek fel.

Az országban
20.000
árusitonál kapható

A N A P

Egy szám

6

fillér

Minden városban és községben A NAP-ot
megérkezése után árusítóink kívánatra

házhöz szállítja.

FRANKOVITS IGNÁCZ R.-T.

vas- és fűszernagykereskedés

Szilágysomlyón. (Piactér)

Államilag ólomzárolt

lóher és lucernamag,

minden fajta eredeti oberndorfi répa-
mag, angol perje, Mauthner-féle kony-
hakerti magvak legjutányosabb nagy-
bani árakban kaphatók.

Madár János

mű-asztalos, butorraktára és temetkezési intézete Szilágysomlyón.

A nagyérdemű közönség szives figyelmét tisztelettel felhívom

műbutorkészítő asztalos-üzletemre és butorraktáramra.

Műhelyemben a legújabb minta szerint tengerentuli fából divatos, modern hálósobákat, a legdivatosabb román stílusú ebédlőket, minden színben a legrövidebb idő alatt készítek. — A nevezett butorokból állandóan nagy raktárt tartok, ahol is a leg-egyszerűbb modern háló- és ebédlőktől a legfinomabbig uri szoba és szalonbe-
rendezések mindig készen kaphatók a legjutányosabb árak mellett, amelynek jóságáért a legmesszebb menő garanciát vállalok.

26—52

Temetkezési vállalatom

a legegyszerűbbtől a legelegánsabb temetést is a legjutányosabban eszközli.

A nagyérdemű közönség szives pártfogásába ajánlva magamat, maradtam kiváló tisztelettel:

Madár János.

Butorraktár és üzlethelyiség: özv. Domby Lászlóné urnő házában, az adó-
hivatal mellett.